Dual

Service-Instruktion Dual TG 28



Justieranleitung Reparaturhilfe Hi-Fi-Stereo-Tonbandgerät Dual TG 28

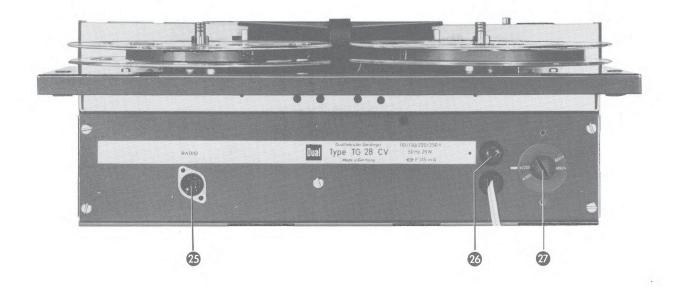
Schmierhinweise Ersatzteile

DUAL GEBRÜDER STEIDINGER · 7742 ST. GEORGEN / SCHWARZWALD

V 455 8/569 H Printed in Germany



Fig. 2 Rückansicht



#### Inhalt

	• ,	Seite
Ве	dienungselemente	3
Te	chnische Daten	4
Jus	tieranleitung, Reparaturhilfe	
und	d Schmierhinweise	510
a)	Mechanischer Teil	5— 7
1.	Ausbau und Einbau	5
2.	Reinigung	5
3.	Bremsen	5
4.	Antriebsrolle	5
5.	Geschwindigkeitsumschaltung	5
6.	Antriebsriemen	6
7.	Aufnahmesperre	6
8.	Schnellstopp	6
9.	Hauptschalter	6
10.	Ausgangsschalter	6
11.	Motor	6
12.	Anpassung an eine andere Netzfrequenz .	6
13.	Schneller Vor- und Rücklauf	7
14.	Vorwickel	7
15.	Stellung des Andruckwinkels	
	und Andruckhebels	7
16.	Bandendabschaltung	7
17.	Klebehinweis	7
18.	Schmierung	7

			Seite
b)	Elektrischer Teil		8—10
1.	Meßwerte		8
2.	Meßmittel		8
3.	Stromaufnahme		8
4.	Wiedergabe		8
5.	HF-Einstellung		9
6.	Aufnahme		9
7.	Über-Alles-Frequenzgänge		10
8.	Sprechkopf ersetzen und einstellen .		10
9.	Löschkopf ersetzen		10
10.	Generatorspule ersetzen		10
11.	Transistoren ersetzen		10
	satzteile und plosionsdarstellung		11—18
Sc	haltbild		19, 20
Be	stückungspläne		21—23
Sp	urwahlschalter		24

# Bedienungselemente

- Geschwindigkeitsumschalter
- 2 Netzschalter
- 3 Aufwickelspule
- 4 Mikrofonbuchse MIC 1
- 6 Mikrofonbuchse MIC 2
- 6 Aussteuerungsinstrument 1
- Aussteuerungsinstrument 2
- 8 Aufnahme-Leuchtanzeige
- Schnellstopptaste "Pause"
- Aufnahmetaste "Record" beim Drücken die Stopptaste niederhalten
- Aussteuerungsregler 2, regelt den rechten Stereo-Kanal oder Multiplayüberspielung oder bei monauralem Mischen das Mikrofon 2, Plattenspieler und 2. Tonbandgerät.
- Aussteuerungsregler 1,
  bei gezogenem Knopf getrennt von
  Aussteuerungsregler 2, regelt den linken
  Stereo-Kanal oder bei monauralem Mischen
  das Mikrofon 1.

- Betriebsartenschalter
- Deckleiste
- Starttaste
- 16 Stopptaste
- Schneller Vorlauf-Taste
- B Schneller Rücklauf-Taste
- Zählwerk
- 20 Rückstellknopf für Zählwerk
- Wopfhörerbuchse "Monitor" für Stereo-Kopfhörer mit ca. 2 kOhm Impedanz
- 22 Bandschlitz
- Abwickelspule
- 24 Spulenhaltedorn zur Spulensicherung
- 23 Radiobuchse
- 28 Netzsicherung
- Spannungswähler

#### **Technische Daten**

Das Gerät erfüllt die Hi-Fi-Norm nach DIN 45 500 bei 19 cm/s.

Soweit nicht besonders vermerkt, ist das Gerät mit DIN-Leerbandteil eingemessen.

Netz

110 / 130 / 220 / 250 V, 50 Hz, umrüstbar auf 117 V, 60 Hz

Leistungsaufnahme

ca. 25 W

Sicherungen

2 x G-Schmelzeinsatz F 315 mA

**Spurlage** 

4-Spur, international

Köpfe

1 kombinierter Hör-Sprechkopf mit hyperbolischem Vollmetallkopfspiegel

1 Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf

Bandgeschwindigkeiten

19,05 cm/s  $(7\frac{1}{2} \text{ ZoII/s}) \pm 1 \%$ 9,53 cm/s  $(3\frac{3}{4} \text{ ZoII/s}) \pm 1.5 \%$ 

Tonhöhenschwankungen DIN 45 507

gehörrichtig bewertet

bei 19 cm/s  $\leq$  ± 0,10 % bei 9,5 cm/s ≤ ± 0,15 %

Frequenzgang DIN 45 511

bei 19 cm/s 35 - 18 000 Hz

9.5 cm/s 35 - 13 000 Hz bei

Entzerrung DIN 45 513

bei 19 cm/s 1590 / 50 us

bei 9.5 cm/s 1590 / 90 μs

Klirrfaktor DIN 45 511

K<sub>3</sub> = 5 % eingestellt bei 333 Hz Vollaussteuerung  $\rm K_{\rm ges} \, \le 1.5 \, \%$  bei 333 Hz und — 6 dB Aussteuerung

Dynamik (Ruhegeräusch-

spannungsabstand)

bei 19 cm/s ≥ 54 dB

mit Low-noise-Band gemessen

DIN 45 405 CCITT DIN 45 511

bei 9,5 cm/s  $\geq$  52 dB

Fremdspannungsabstand

DIN 45 405 CCITT DIN 45 511

mit Low-noise-Band gemessen ≥ 46 dB

Übersprechdämpfung

DIN 45 521

bei 1 kHz gemessen

≥ 50 dB stereo mono

≥ 60 dB

Löschdämpfung DIN 45 510

bei 1 kHz gemessen  $\geq$  70 dB

Oszillatorfrequenz

95 kHz

Eingänge DIN 45 511

2 x Mikrofon 0,15 mV (Impedanz 200...700  $\Omega$ )

Radio

0.15 mV

Phono 50 mV an Ri = 1 M $\Omega$ 

Ausgänge DIN 45 511

Halbleiterbestückung

Ausgangsspannungen bei Vollpegel

Radio Monitor 0,775 V an Ri = 18 K $\Omega$ 0.775 V an Ri = 4 K $\Omega$ 

Transistoren: 2 x BC 149 C, 4 x BC 148 C, 1 x BC 107 B

6 Dioden

**Anzeigelampe** 

12 V 1 W, Glassockel W 1,8 d

Spulengröße

bis 18 cm Ø

Spielzeit

bei 9,5 cm/s, 18er-Spule Dreifachspielband max. 3 Std. für einen Durchlauf

Umspulzeit

31/2 Min. für 18er-Spule mit 540 m Band

Abmessungen und Gewichte

Dual CTG 28

Maße: 420 x 363 x 190 mm, Gewicht: 7,7 kg

Dual TG 28 CV

Maße: 383 x 298,2 x 134,5 mm, Gewicht: 6 kg

### a) Mechanischer Teil

#### 1. Ausbau und Einbau

Beim CTG 28 ist zum Ausbau zunächst die Erdungsschraube am Boden der Konsole herauszudrehen.

Die Deckplatte braucht zum Aus- und Einbau nicht abgenommen zu werden. Das Gerät ist mit 4 Schrauben auf das Montagebrett geschraubt, die sich unier den 4 Kunststoffabdeckungen auf der Deckplatte befinden. Die Abdeckungen werden zweckmäßig mit einer Messerschneide abgehoben.

Die Deckplatte kann nach dem Abschrauben der Drehknöpfe und dem Herausdrehen der 6 Kreuzschlitzschrauben, die auf der Deckplatte und neben den Tasten angeordnet sind, abgenommen werden.

#### 2. Reinigung

Reinigung sollte bei jeder Reparatur erfolgen. Für eine einwandfreie Funktion des Gerätes müssen der Sprechkopf (83), der Löschkopf (64), die Bandführungen (48, 88) und die Tonwelle, sowie alle Gummilaufflächen, stets einwandfrei sauber sein.

Zum Reinigen dieser Teile wird ein mit Testbenzin befeuchteter Leinenlappen verwendet. Zum Reinigen der Knöpfe kann der Lappen um ein Holzstäbchen gewickelt werden. Keinen Schraubenzieher verwenden.

#### 3. Bremsen

Die Bremsen arbeiten nach dem Seilumschlingungsprinzip und werden über Fühlhebel direkt vom Band gesteuert. Dadurch ergibt sich stets ein konstanter Bandzug. Die Stärke des Bandzuges ist abhängig von der Justage der Bremsen. Diese ist richtig, wenn die eingeprägte Linie Man den Bremshebeln unter den Markierungskerben der Kopfbrücke steht. Die Einstellung erfolgt durch verdrehen der Justierbolzen (J).

Zur Messung des Bandzuges wird auf den betreffenden Wickelteller (20) eine 13er Bandspule aufgelegt, der Bandanfang an einer Federwaage befestigt und das Band langsam, etwa mit Bandgeschwindigkeit, geradlinig durch den offenen Bandschlitz gezogen. Der Bandzug soll 30—35 p betragen. Zu geringer Bandzug führt zu schlechtem Band-Kopfkontakt und damit zu einer drop-out behafteten Wiedergabe. Bei zu großem Bandzug ist der Durchlauf im schnellen Vor- und Rückspulen nicht mehr gewährleistet.

Nach dem Einbau einer neuen Bremsschnur (3, 271) ist das Klemmstück im Bremshebel (24, 128) wieder mit Lack zu sichern. Das Bremsseil ist vor dem entgültigen Justieren der Bremse einmal kräftig zu spannen, damit das Seil in seinen Verankerungspunkten bei einer späteren Beanspruchung nicht mehr nachgeben kann.

 Beim Zusammenbau der Antriebsrolle ist unbedingt die Reihenfolge der Einzelteile nach Figur 4 einzuhalten. Die Berührungsfläche zwischen Reibrad (338) und Feder (339) ist zu fetten. Mit der Senkschraube (335) sind die Einzelteile fest zusammenzuschrauben.

#### 5. Geschwindigkeitsumschaltung

Bei Geschwindigkeitsumschaltungen wird der Antriebsriemen (73) durch die Schaltgabel (11) während des Laufs von einer Antriebsrolle auf die andere umgelegt. Der Antriebsriemen (73) muß bei beiden Bandgeschwindigkeiten frei zwischen Schaltgabel (11) und Führungsstange (12) hindurchlaufen. Eine Justage ist durch Verbiegen der Blechlappen an der Schaltgabel (11) bzw. Schalthebel (10) und durch Axialverschiebung der Antriebsrolle (340) möglich. Um die Antriebsrolle (340) zu verschieben ist der seitliche Gewindestift (341) zu lösen.

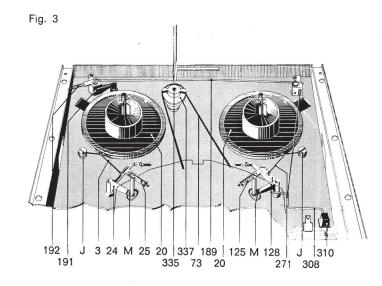


Fig. 4

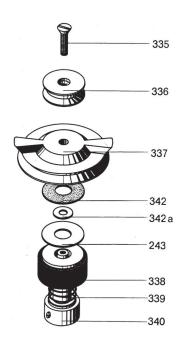
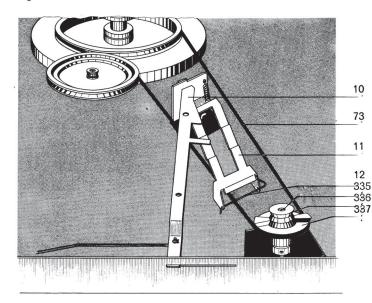


Fig. 5



#### 6. Antriebsriemen

Beim Austausch gestreckter oder defekter Riemen (73) sind diese von der Schnurrolle (336, 337) zu nehmen und nach Aufbiegen und Lösen der Führungsstange (12) aus der Schaltgabel (11) zu hängen. Schalthebel (11) herausschieben und den Riemen (73) von der Schwungmasse (101) lockern. Die 3 Befestigungsschrauben des Tonwellenlagers (91) lösen und Tonwellenlager (91) nach oben abziehen. Durch die entstandene Öffnung zwischen Tonwelle (101) und Kopfbrücke (93) kann nun der Riemen (73) mit einem Drahthaken über die Tonwelle (101) gehoben und herausgezogen werden. Das Auflegen eines neuen Riemens geschieht in umgekehrter Reihenfolge. Vorsicht! Der Antriebsriemen darf keinesfalls ölig oder fettig werden, da dies zu seiner schnellen Zerstörung führt.

#### 7. Aufnahmesperre

Durch eine Aufnahmesperre ist die Aufnahmetaste (310) verriegelt. Die Aufnahmetaste läßt sich nur niederdrücken, wenn gleichzeitig die Stopptaste niedergehalten wird. Die Aufnahmesperre ist dann richtig justiert, wenn die Stirnseite des Steuerdrahtes (239) etwa bündig mit der Planseite des Aufnahmestößels (287) ist. Zur richtigen Einstellung wird die Justierschelle (99) verschoben.

#### 8. Schnellstopp

Die Schnellstopptaste "Pause" dient zur Unterbrechung des Spielbetriebs. Der Schnellstopp ist richtig justiert, wenn die Stoppstange (308) beim Spielbetrieb 0.5—1 mm Abstand zum Andruckwinkel (150) hat. Bei gedrückter Schnellstopptaste soll die Stoppstange etwa mittig am Andruckwinkel angreifen. Richtige Einstellung geschieht durch Verbiegen der Stoppstange.

Der Bremswinkel soll außer Funktion ca. 0,5—1 mm Abstand zum Gummiring des Wickeltellers (20) haben. Justage erfolgt durch Verbiegen des Bremswinkels (191).

#### 9. Hauptschalter

Bei gedrückter Aufnahmetaste müssen die Blechlappen des Schaltwinkels (320) vor den Hauptschaltern auf der Verstärker - Ätzschaltplatte (325) so stehen, daß die Kontaktfedern der Hauptschalter mittig den Kontaktmessern zugeordnet sind.

#### 10. Ausgangsschalter

Bei gedrückter Starttaste muß der den Ausgangsschalter betätigende Blechlappen des Andruckhebels (155) so stehen, daß die Kontaktfedern des Ausgangschalters mittig zu den Kontaktmessern angeordnet sind.

#### 11. Motor

Beim Austausch des Motors (250) ist darauf zu achten, daß die Anschlußkabel die Schwenkbewegung des Motors beim schnellen Vor- und Rücklauf nicht behindern. Um dies zu gewährleisten, müssen die Kabelschleifen zwischen Motor und Kabelschelle bzw. Ätzschaltplatte möglichst groß und frei beweglich sein. Die Antriebsrolle (340) ist so aufzuschrauben, daß der Riemen (73) frei zwischen Schaltgabel (11)- und Führungsstange (10) hindurchläuft und die Geschwindigkeitsumschaltung einwandfrei funktioniert.

#### 12. Anpassung an eine andere Netzfrequenz

Die Anpassung an eine andere Netzfrequenz geschieht durch Austausch der Antriebsrolle (344) kpl. Sie läßt sich nach Entfernen des Gewindestifts (341) abziehen.

Antriebsrolle 50 Hz 214 380 Antriebsrolle 60 Hz 214 389

Fig. 6

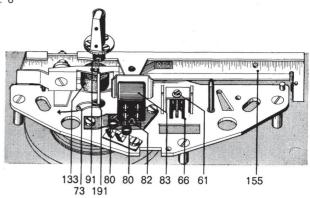


Fig. 7

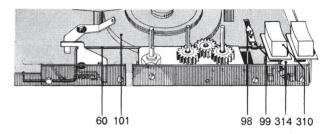


Fig. 8

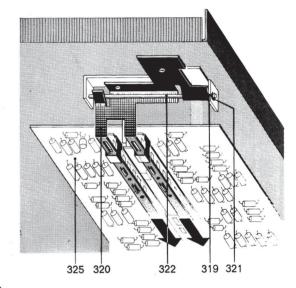
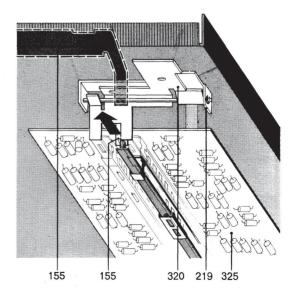


Fig. 9



#### 13. Schneller Vor- und Rücklauf

Der kritische Betriebszustand für das Umspulen ergibt sich, wenn auf der Aufwickelseite jeweils eine fast volle 18er Spule liegt.

Es ist darauf zu achten, daß die Bandführungsteile des Gerätes, sowie die Gummireibräder sauber sind.

#### 14. Vorwickel

Der Vorwickel hat die Aufgabe, das von der Tonwelle transportierte Band über eine Rutschkupplung aufzuwickeln. Der Antrieb und die Rutschkupplung müssen völlig ruckfrei arbeiten, um Rückwirkungen auf den Gleichlauf (Tonhöhenschwankungen) auszuschließen. Der Eingriff des Vorwickelrades (89) läßt sich durch Verbiegen des Einhängelappens (L) für den Steuerdraht (239) an dem Kipphebel (168) justieren. Bei Stopp muß die Treibbuchse (90) vom Bandteller sichtbar ausge-

Beim Aufsetzen der Idealscheibe (110) auf die Achse des Vorwickelrades (89) ist darauf zu achten, daß sie auf der Achse des Hebels (240) festklemmt. Ist dies nicht der Fall, biegt man sie vor dem Einbau etwas zusammen. Auch darf sie im Spielbetrieb nicht mitlaufen. Die Lauffläche zwischen Idealscheibe (110) und Kunststoffabdeckung (111) ist zu fetten.

#### 15. Stellung des Andruckhebels und des Andruckwinkels

Der Andruckhebel (155) muß im Betrieb an dem linken schwarzen Bolzen (B1) auf der Kopfbrücke (93) leicht anliegen. Am rechten Bolzen (B 2) darf ein Abstand von ca. 0,5 mm sein. Die Justage erfolgt durch Ausrichten des Andruckhebels (155) bzw. der Bronzefeder des Kipphebels (204).

Die Zentrierschraube (149) des Andruckwinkels (150) muß im Betrieb sicheres freies Spiel für den Andruckwinkel (150) lassen.

#### 16. Bandendabschaltung

Die Bandabschaltung läßt sich an der Schraube (50) justieren. Wurde die Schraube (50) verdreht, so muß sie unbedingt wieder gut gesichert werden (z.B. mit Schraubensicherungslack). Die Einstellung ist richtig, wenn der Absteller etwa auf den letzten 4 mm des Fühlstiftweges anspricht.

#### 17. Klebehinweis

Sollten sich Klebeverbindungen gelöst haben, so verwendet man zum Aufkleben der Tasten auf die Kunststoffklemmstücke Methylenchlorid oder Trichloräthylen. Für das Festkleben des Zählwerkfensters, der Kunststoffseitenteile, der Aussteuerungsinstrumente und der Beschriftungsschilder ist Kontaktkleber (z. B. Uhu-Kontakt) zu verwenden.

#### 18. Schmierung

Das Gerät wird im Werk an allen Lager- und Gleitstellen ausreichend geschmiert. Ein Ergänzen der Ole und Fette ist bei normalem Gebrauch erst nach ein paar Jahren erforderlich, da die wichtigsten Lagerstellen mit Sinterlagern ausgerüstet sind.

Lagerstellen und Gleitflächen sollen eher sparsam als reichlich mit Schmierstoffen versehen werden. Wichtig ist, daß keinerlei Öle und Fette auf die Gummilaufflächen und Gummiriemen kommen, da diese sonst zerstört werden. Auch sollte das Berühren dieser Teile aus dem gleichen Grunde vermieden werden.

Für alle Lagerstellen ist BP-OI Visco-Statik,

für alle Reib- und Gleitstellen

Shell-Fett A

zu verwenden.

Bei der Vermengung unterschiedlicher Schmierstoffe treten häufig chemische Zersetzungsvorgänge ein. Um Schmierpannen zu vermeiden empfehlen wir daher die Verwendung der Original-Schmierstoffe.

Fig. 10

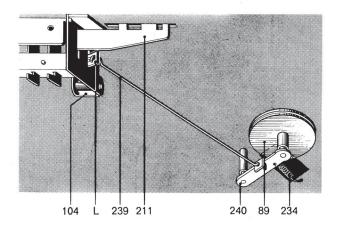


Fig. 11

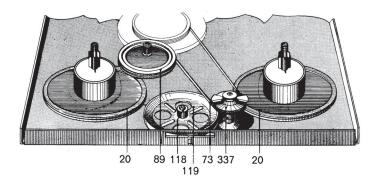


Fig. 12

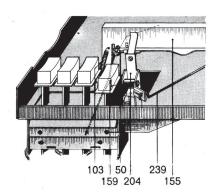
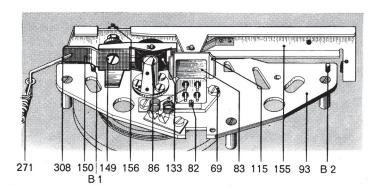


Fig. 13



## b) Elektrischer Teil

#### 1. Meßwerte:

Alle Einstellungen sollen bei der Spannung und Frequenz erfolgen, mit der das Gerät betrieben werden soll.

#### Meßmittel:

#### Verstärkervoltmeter

für die NF- und HF-Messungen mit Ri  $\geq$  1 M $\Omega$  und einer oberen Frequenzgrenze > 100 kHz, kleinster erforderlicher Meßbereich 10 mV.

#### Generator

bis 20 kHz für die Frequenzgangmessungen, evtl. bis 100 kHz für HF-Frequenzmessungen

#### Klirrfaktormeßgerät

zum Einstellen der Aussteuerungsanzeige bei  $f=333\ \mathrm{Hz}.$ 

#### Oszillograf

mit Frequenzbereich bis ca. 1 MHz zum Beurteilen der NF- und HF-Kurvenform, sowie der Fremdspannung.

#### Vielfachinstrument

mit Ri  $\geq 20\,\text{k}\Omega/\text{V}$  zum Messen der Betriebsspannungen. HF-Frequenzmessung kann nötigenfalls durch Frequenzvergleich mit Hilfe eines RC-Generators und des Oszillografen erfolgen.

#### Bezugsband

für alle Aufnahme- und Wiedergabe-Einstellungen. Dual-Bezugsband 9 (KDW 221) für 9,5 cm/s Bandgeschwindigkeit.

Es enthält in Vollspuraufzeichnung für 9,5 cm/s Bandgeschwindigkeit:

1. gelber Vorspann:

Polierband, anschließend Teil zur Spalteinstellung.

2. blauer Vorspann:

DIN-Bezugspegel 333 Hz.

3. grauer Vorspann: Frequenzgangteil 10 kHz, — 20 dB gegenüber DIN-Bezugspegel 333 Hz bei einem Bandfluß  $\tau=90~\mu s$ .

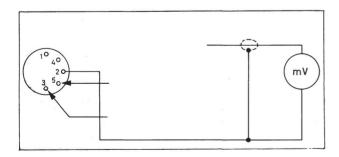
 roter Vorspann: DIN-Leerbandteil.

#### 3. Stromaufnahme:

220 V 50 Hz ca. 150 mA 110 V 50 Hz ca. 300 mA 117 V 60 Hz ca. 240 mA

#### 4. Wiedergabe:

#### 4.1 Schaltung für Wiedergabemessungen.



# 4.2 Pegelgleichheit der beiden Stereokanäle und Ausgangspegel

Gerät auf 9,5 cm/s und Stereo-Wiedergabe geschaltet. DIN-Bezugspegel 333 Hz des Dual-Bezugsbandes 9 abspielen. An R 204 auf der Ätzschaltplatte unter dem Abschirmblech auf Pegelgleichheit abgleichen (R 204 regelt die Verstärkung des rechten Kanals).

Der Ausgangspegel muß betragen:

U Bezugspegel ≥ 400 mV

#### 4.3 Fremdspannung (Brumm)

Bei Wiedergabebetrieb (Band aufgelegt damit Bandendabschalter nicht anspricht, Tasten "start" und "pause" gedrückt) muß die Fremdspannung bei stehendem Band an Buchse "Radio" betragen:

U Fremdspannung ≤ 5 mV

Dies gilt für alle Stellungen des Betriebsartenschalters. Fremdspannungsminimum kann nach Losbrechen der Kompensationsspulen hinter dem Sprechkopf durch Ausrichten derselben eingestellt werden. Spulen anschließend wieder mit UHU-hart festkleben.

#### 4.4 Wiedergabefrequenzgang vom Bezugsband

Gerät auf 9,5 cm/s und Stereo-Wiedergabe geschaltet. Dual-Bezugsband 9 verwenden ( $\tau=90~\mu s$ ).

 DIN-Bezugspegel 333 Hz abspielen und Pegel merken.

2. Röhrenvoltmeter - 20 dB zurückschalten.

 Frequenzgangteil 10 kHz abspielen und 10 kHz-Pegel beider Stereokanäle mit dem gemerkten 333 Hz-Bezugspegel vergleichen.

Da durch das Zurückschalten des Röhrenvoltmeters der Pegelsprung der beiden Frequenzaufzeichnungen berücksichtigt wurde, muß sich etwa dieselbe Anzeige ergeben.

Zulässige Abweichungen:

$$\frac{333 \text{ Hz}}{10 \text{ kHz}} = +2; -5 \text{ dB}$$

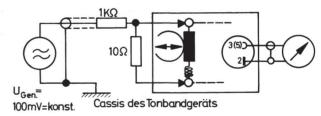
Die 10 kHz-Aufzeichnung ist sehr empfindlich, so daß selbst bei wenig gebrauchtem Bezugsband durch Abnützung desselben schon ein etwas größerer 10 kHz-Pegelabfall auftreten kann.

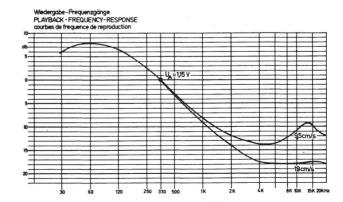
#### 4.5 Wiedergabefrequenzgang und Wiedergabeverstärkung

Gerät auf jeweilige Geschwindigkeit, Stereo-Wiedergabe und "start" geschaltet. Riemen von Antriebsrolle abgenommen, damit Bandendabschalter nicht anspricht. Tongenerator über Spannungsteiler direkt parallel zum jeweiligen Sprechkopfsystem angeschaltet.

jeweiligen Sprechkopfsystem angeschaltet. Es müssen sich die Frequenzgänge und Verstärkungen der nachstehenden Abbildung innerhalb einer Toleranz

der nachstehenden Abbildung innerhalb einer Toleranz von ca.  $\pm$  2 dB ergeben.





#### 5. HF-Einstellung:

#### 5.1 Hinweise

- 5.1.1 HF-Spannungsmessung mit dem Röhrenvoltmeter (unabgeschirmte Meßleitungen, nicht länger als ca. 1 m) durchführen.
- 5.1.2 Bei einem vollständigen Neuabgleich der HF-Einstellungen sollten zuerst die Trimmerkondensatoren C 115 und C 215 in Mittenstellung gedreht werden.

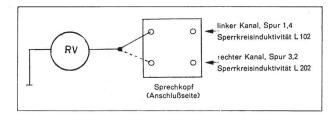
#### 5.2 Generatorfrequenz: 95 kHz

- 5.2.1 Die Generatorspule läßt sich an ihrem Kern auf die Generatorfrequenz abgleichen. Der Spurschalter muß dabei auf Stereo geschaltet sein.
- 5.2.2 Die Meßung erfolgt durch Frequenzvergleich. Am y-Eingang eines Oszillografen wird die Löschkopfspannung eingespeist, am x-Eingang werden 95 kHz eines Generators angelegt. Am Kern der im Gerät befindlichen Generatorspule wird so lange abgeglichen, bis auf dem Bildschirm ein Kreis oder eine Ellipse entsteht.
- 5.2.3 Die Messung kann auch mit einem Absorbtionsfrequenzmesser erfolgen, der in das Streufeld des Löschkopfes gehalten wird.

#### 5.3 HF-Sperrkreise mit L 102 und L 202

Gerät auf Stereo-Aufnahme geschaltet. HF mit Röhrenvoltmeter direkt am jeweiligen Sprechkopfsystem messen.

Die Sperrkreise sind auf HF-Spannungsmaximum für das zugehörige Sprechkopfsystem abzugleichen.



#### 5.4 Löschkopf-Ersatzinduktivität L 3 abgleichen

Gerät auf monaurale Aufnahme, Spur 1—4 oder 3—2, geschaltet. L 3 (am Betriebsartenschalter) auf Spannungsmaximum am zugehörigen Sprechkopfsystem abgleichen (Messungen wie bei 5.3). Beim Umschalten von Monaural auf Stereo darf sich die HF-Spannung am Sprechkopf um nicht mehr als  $\pm$  1 dB ändern.

#### 5.5 HF-Vormagnetisierung

Die HF-Vormagnetisierung hat entscheidenden Einfluß auf Aufnahmefrequenzgang und Klirrfaktor. Einstellung nach 6.3.

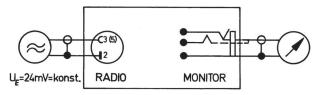
#### Aufnahme:

#### 6.1 Hinweise

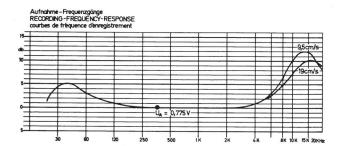
6.1.1 Die Einspeisung vom Tongenerator erfolgt in den PHONO-Eingang an der Buchse RADIO. Bei Geräten mit RCA-Buchsen geschieht die Einspeisung vom Tongenerator an den Buchsen INPUT I und INPUT II. 6.1.2 Bei einem vollständigen Neuabgleich der Aufnahmekanäle ist zuvor der Trimmer R 127 am Betriebsartenschalter in Mittenstellung zu bringen.

#### 6.2 Verstärker-Frequenzgänge

Gerät auf jeweilige Geschwindigkeit und Stereo-Aufnahme geschaltet. Schaltung nach 6.1.1, Aussteuerungs, regler voll aufgedreht. Es müssen sich die Frequenzgänge und Verstärkungen der nachstehenden Abbildung innerhalb einer Toleranz von ca.  $\pm$  2 dB ergeben.



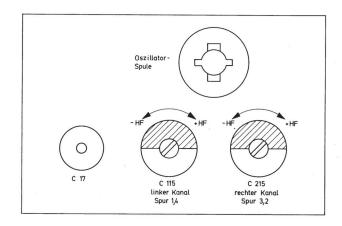
Löschkopf kurzgeschlossen ERASING HEAD SHORTED Tête d'effacement court-circuitée



#### 6.3 Vormagnetisierungseinstellung

6.3.1 Gerät auf 9,5 cm/s Bandgeschwindigkeit und Stereo geschaltet, Aussteuerungsregler voll aufgedreht. Schaltung nach 6.1.1. DIN-Leerbandteil (Dual Bezugsband 9) aufgelegt.

Bei vollständigem Neuabgleich von Mittenstellung der Trimmerkondensatoren ausgehen.



6.3.2 Eingangsspannung bei 333 Hz auf 0,03 mV, oder bei vorabgeglichenem Gerät auf ca. — 20 dB nach Aussteuerungsinstrument, einstellen. 6.3.3 333 Hz und 10 kHz mit UE = ca. 5 mV = konst. aufnehmen und danach die Wiedergabepegel der beiden Frequenzen miteinander vergleichen. Ist keine Pegelgleichheit vorhanden, so ist die HF-Vormagnetisierung zu korrigieren. weniger HF ergibt Höhenanhebung (und größeren Klirrfaktor) mehr HF ergibt Höhenabsenkung (und kleineren Klirrfaktor) Vorgang so lange wiederholen, bis Pegelgleichheit vorhanden ist.

#### 6.4 Pegelgleichheit für Stereo-Aufnahme

- 6.4.1 Gerät auf 9,5 cm/s Bandgeschwindigkeit und Stereo geschaltet, Aussteuerungsregler voll aufgedreht. Schaltung nach 6.1.1.
- 6.4.2 333 Hz-Stereo-Aufnahme machen, anschließend Wiedergabepegel der beiden Kanäle vergleichen.
- 6.4.3 Da das Röhrenvoltmeter an der Buchse "Monitor" auch den Aufnahmepegel anzeigt, kann nun der Pegel des linken Kanals entsprechend seiner Abweichung an R 127 (am Betriebsartenschalter) korrigiert werden.

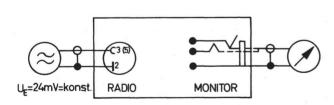
#### 6.5 Aussteuerungsanzeige

- 6.5.1 Gerät auf 9,5 cm/s Bandgeschwindigkeit geschaltet. Schaltung nach 6.1.1, beide Kanäle parallel einspeisen, Klirrfaktormesser anstatt Röhrenvoltmeter angeschlossen. DIN-Leerbandteil (Dual-Bezugsband 9) aufgelegt.
- 6.5.2 Betriebsartenschalter in Stellung STEREO, Aufnahme 333 Hz machen, mit 0 dB-Pegel am Aussteuerungsinstrument. Bei vollständiger Neueinstellung sind die Regler R 114 und R 214 auf der Ätzschaltplatte zuvor in Mittenstellung zu drehen. Bei der anschließenden Wiedergabe Klirrfaktor beider Kanäle messen.
- 6.5.3 Aufnahmepegel variieren bis sich bei Wiedergabe für den schlechteren Kanal K = 5 % ergibt. Bei dieser Einstellung nochmals zurückschalten auf Aufnahme und an R 114 und R 214 die Aussteuerungsinstrumente auf 0 dB stellen.

#### 7. Über-Alles-Frequenzgänge:

Schaltung hierfür nach 6.1.1. Gerät auf STEREO geschaltet, DIN-Leerbandteil (Dual-Bezugsband 9) aufgelegt.

 $U_E = 5 \text{ mV} = \text{konst.}$ 



# Über-ALI tes-Frequencyänge OVER-ALI-FREDUENCY-RESPONSE ourbes de fréquence totales 5 Auftrachmepagel REC LEVEL REC LEVEL Niveau enreg.

#### 8. Sprechkopf ersetzen und einstellen:

- B.1 Der neue Sprechkopf wird komplett mit Kopfabschirmung und Wippe geliefert.
  Achtung! Unten in der Wippe befindet sich eine Kugel, die speziell jedem Sprechkopf zugeordnet ist und dessen genaue Spürhöhe bestimmt. Dadurch entfällt eine Justage der Spurlage. Kugel nie willkürlich austauschen!
  Der Sprechkopf wird zunächst so aufgeschraubt, daß er möglichst senkrecht steht.
- 8.2 Nun wird der Bandlauf am Gewindestift hinten an der Wippe so eingestellt, daß ein einwandfreies, nicht verzogenes Doppel- oder Dreifachspielband bei Funktion Start einwandfrei durch die Bandführung am Tonwellenlager läuft. Das Band darf dort an seinen Kanten, selbst bei guter Beleuchtung, keine Neigung zum Umknicken zeigen. Hierzu mehrmals Taste "START" drücken und die Einstellung noch mit einem zweiten Band nachprüfen.
- 8.3 Die Senkrechtstellung der Kopfspalte (Spalteinstellung) erfolgt mit einem Justierband (z. B. Dual Bezugsband 9). Die Justierschraube links neben dem Sprechkopf wird nun so eingestellt, daß für beide Sprechkopfsysteme bei Wiedergabe der gleiche relative Verlust zum jeweiligen Spannungsmaximum auftritt. Hierzu wird zweckmäßig folgendermaßen verfahren:
- 8.3.1 Röhrenvoltmeter an Buchse "Radio" (Kontakt 3—2) angeschlossen.
- 8.3.2 Betriebsartenschalter auf 1—4 für oberes Sprechkopfsystem geschaltet. Justierschraube auf Spannungsmaximum drehen; Stellung des Schraubenschlitzes merken.
- 8.3.3 Betriebsartenschalter auf 3—2 für unteres Sprechkopfsystem schalten und Justierschraube hierfür auf Spannungsmaximum drehen; Drehrichtung merken!
- 8.3.4 Nun Justierschraube um den halben Winkel zwischen der 1. und 2. Schraubenschlitzeinstellung zurückdrehen.
- 8.4 Folgende elektrische Einstellungen sind erforderlich: Wiedergabe-Pegelgleichheit nach 4.2 Fremdspannung nach 4.3 Vormagnetisierungseinstellung nach 6.3 Pegelgleichheit für Stereo-Aufnahme Aussteuerungsanzeige nach 6.5

#### 9. Löschkopf ersetzen:

9.1 Beim Aufschrauben des neuen Kopfes auf gute Bandumschlingung achten. Schraube nur mäßig festziehen, damit sich das Kunststoffgehäuse nicht verzieht. Schraube mit Lack sichern. Über-Alles-Frequenzgang bei 9,5 cm/s und Stereo für beide Kanäle nachprüfen. Wenn die Frequenzgänge nicht im Toleranzfeld verlaufen, Vormagnetisierung nach 6.3 neu einstellen. Aussteuerungsanzeige nach 6.5 prüfen.

#### 10. Generatorspule ersetzen:

10.1 Nach Austausch der Generatorspule sind die HF-Einstellungen unter 5. erforderlich.

#### 11. Transistoren ersetzen:

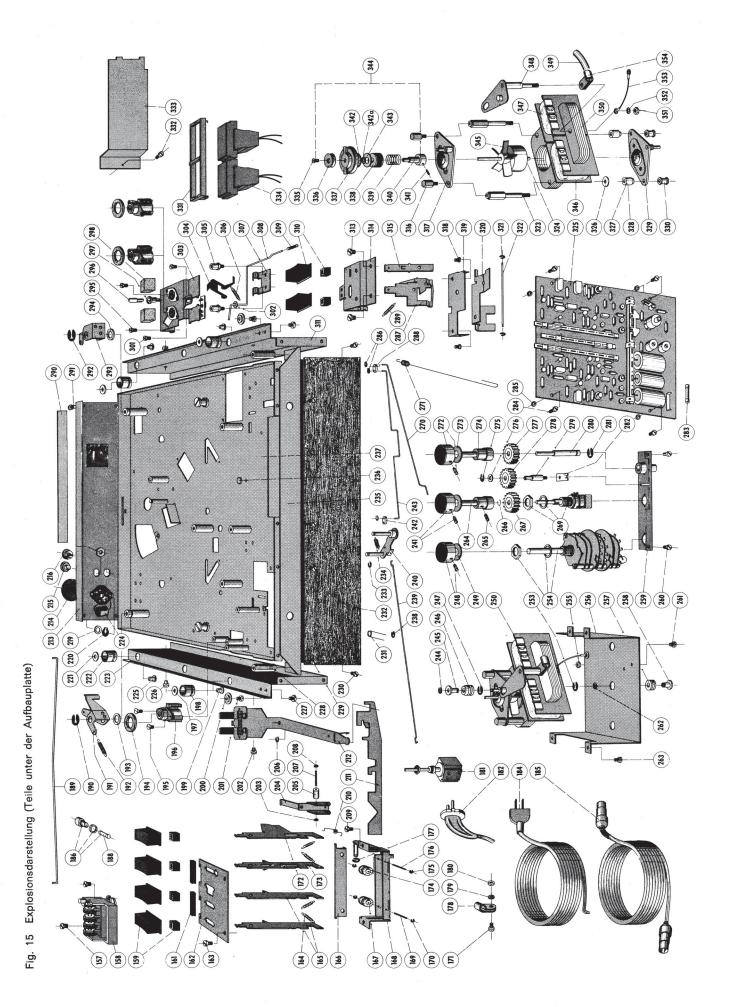
Bei Ersatz sind zu verwenden: Tr. 101 / Tr. 201: BC 109 C, BC 173 C, BC 149 C Tr. 102 / Tr. 202 / Tr. 103 / Tr. 203: BC 108 C, BC 172 C, BC 148 C Tr. 4: BC 107 B.

# Ersatzteile Dual TG 28

PosNr.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Anzahl pro Gerät	Preis pro Stück DM
1	210 591	Scheibe	4	—.01
2	214 263	Lager kpl	2	85
3	205 484	Bremsschnur kpl	2	37
4	210 591	Scheibe	4	01
5	210 145	Idealscheibe 2,3	9	01
6	210 717	Scheibe	2	03
7	210 717	Sechskantmutter M 10	2	—.07
8	214 395		1	03
			4	—.03 —.02
9	210 194	Greifring G 2 x 0,6		
10	205 725	Schalthebel	1	14
11	214 493	Schaltgabel mit Führungsstange	1	—.80
12	214 390	Führungsstange	1	06
13	205 722	Zugfeder	1	<b>—</b> .05
14	202 277	Linsenschraube mit Kreuzschlitz AM 2,6 x 5	2	02
15	217 554	Ring	2	08
16	217 555	Druckfeder	2	03
18	217 553	Spannhülse	2	15
19	214 405	Seitenwand links	1	40
20	214 488	Wickelteller kpl.	2	6.40
			1	—.75
21	214 361	Zählerriemen		
22	214 319	Sicherungsring	2	<b>—</b> .05
23	209 940	Gummitülle	2	02
24	218 018	Bremshebel links kpl	1	3.60
25	205 694	Zugfeder	1	05
26	214 313	Achse kpl.	2	<del></del> .56
27	210 657	Scheibe	3	02
28	210 369	Sechskantmutter M 5	2	02
29	203 476	Scheibe	3	—.02 —.02
	214 491		1	—.90
30		Schaltschieber kpl. mit Druckpolster	1	—.90 —.03
31	214 306	Druckfeder		
32	214 305	Raststange	1	10
32 a	210 143	Idealscheibe 1,5	8	01
33	205 836	Schaltstange oben	1	09
34	204 976	Schaltwinkel II kpl	1	<b>—</b> .23
35	210 188	Federscheibe A 5	1	03
36	210 597	Scheibe	1	02
37	210 480	Zylinderschraube AM 3 x 6	3	02
38	210 400	Linsenschraube mit Kreuzschlitz AM 3 x 5	6	—.02 —.02
			6	—.02 —.02
39	210 292	Linsenschraube mit Kreuzschlitz AM 3 x 5	- 1	
40	214 407	Deckplatte kpl	1	7.80
41	210 361	Sechskantmutter M 3 x 4	2	01
42	218 020	Abdeckkappe kpl	1 -	2.80
43	210 292	Linsenschraube mit Kreuzschlitz AM 3 x 5	6	02
44	214 400	Abdeckhaube kpl	1	15.70
45	205 739	Spezialschraube	1	14
46	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	13	02
47 .	203 477	Scheibe	2	03
48	206 051	Bandführung links	1	47
		Senkschraube AM 4 x 8	3	—.02
49	210 396			—.02 —.02
50	210 453	Zylinderschraube AM 2,6 x 8	1	
51	214 331	Einstellbolzen	1	25
52	214 330	Auslösestange	1	10
53	205 762	Spezialschraube	1	—.14
53 a	211 379	Scheibe	1 -	01
54	205 495	Auslösehebel kpl	1	<b>—</b> .23
55	210 146	Idealscheibe 3.2	4	01
56	214 326	Abstellstößel kpl	1	45
57	205 757	Zugfeder	i	09
58	210 145	Idealscheibe 2,3	9	—.03 —.01
	205 823		1	—.09
59		Wendehebel II	1	
60	214 339	Sperrstange	1	20
61	210 467	Zylinderschraube AM 2,6 x 22	1	—.02
62	210 572	Scheibe	1	01
63	206 040	Abschirmung	1	<del></del> .37
64	206 130	Löschkopf verp	1	11.20
65	214 423	Umschlingungshebel kpl.	1	45
66	204 975	Netzschaltertaste kpl	i 1	65
67	210 475	Zylinderschraube AM 3 x 5	7	02
150.00	210 475	Zylinderschraube AM 3 x 5	7	—.02 —.02
68			1	
69	210 449	Zylinderschraube AM 2,6 x 5	1	01
70	210 145	Idealscheibe 2,3	9	01
71	200 633	Sicherungsscheibe für Tonwelle	1	03
72	210 584	Scheibe	1	02
73	205 724	Schaltriemen	1	1.30
74	210 143	Idealscheibe 1,5	8	01
75	205 755	Drehfeder	1	05
76	209 192	Zwischenhebel kpl	i	—.30
			1	—.30 —.05
78	205 817	Zugfeder (zum Rückzug der Sperrstange)	1	—.05 —.09
79	205 822	Wendehebell		

14 Explosionsdarstellung (Teile über der Aufbauplatte) - (m) (m) (m) (m) (m)

B0	PosNr.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Anzahl pro Gerät	Preis pro Stück DM
82	80	204 939	Kompensationsspule	2	150000
83				1	
84		1			
Separate			Zylinderschraube AM 3 x 3	1 .	
87			Zylinderschraube AM 3 x 5		100000
B8B   200 062   Bandführung rechts   1					
89				(0.15)	
90					270,270,00
91					
93		214 302	Tonwellenlager kpl		
94 205 750 Zugfeder 1 — —99 95 205 716 Scheinfeder 1 — —19 96 210 657 Scheinfeder 1 — —19 97 210 657 Scheinfeder 1 — —19 98 210 657 Scheinfeder 1 — —20 98 210 672 Zugfeder 1 — —20 99 205 821 Justerschelle 2 — —20 100 210 145 Idealscheine 2.3 — —20 101 210 148 Idealscheine 2.3 — —20 101 214 489 Tornwelle kpl. mit Schwungmasse 1 — —20 102 205 820 Zugfeder 2 — —20 103 206 047 Zugfeder 1 — —20 106 210 222 Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5 — —20 107 210 222 Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5 — —20 108 210 292 Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5 — —20 109 210 342 Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5 — —20 109 210 342 Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5 — —20 100 210 342 Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5 — —20 110 210 143 Sip Tornwelle mit Kreuzschitz AM 3 x 5 — —20 110 210 142 Idealscheibe 1 — —20 111 210 142 Idealscheibe 1 — —20 112 210 153 Druckfeder 1 — —30 113 210 154 Idealscheibe 1 — —30 114 210 154 Idealscheibe 1 — —30 115 205 356 Kopfklappe kpl 1 — —30 116 220 143 Idealscheibe 1 — —30 117 210 145 Idealscheibe 1 — —30 118 210 591 Scheibe — —30 119 210 392 Zwischenrad kpl — —30 119 210 392 Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 6 — —30 110 210 142 Idealscheibe 1 — —30 111 210 145 Idealscheibe 1 — —30 112 210 158 Cychelappe kpl — —30 113 220 159 Scheibe — —30 114 220 159 Scheibe — —30 115 20 25 356 Kopfklappe kpl — —30 116 210 143 Idealscheibe 1 — —30 117 210 145 Idealscheibe 1 — —30 118 210 159 Scheibe — —30 120 220 159 Scheibe — —30 120 220 159 Scheibe —30 120 220 159 Scheibe —30 120 159 Scheibe —30 130 150 Scheib			Senkschraube AM 4 x 8	100	
95			Kopfbrücke kpl. mit Bandführung		
96					
97   210 147   Idealscheibe 4   2   -0.01   98   210 472   Zylinderschraube AM 3 x 4   13   -0.02   99   205 821   Justierscheile   1   -0.05   100   210 489   Torweile kpl. mi Schwungmasse   9   -0.1   101   214 690   Torweile kpl. mi Schwungmasse   1   -0.05   103   206 947   Zugfeder   1   -0.05   104   210 292   Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5   6   -0.02   105   210 361   Scheibe mit Kreuzschitz AM 3 x 5   6   -0.02   106   210 361   Scheibe mit Kreuzschitz AM 3 x 5   6   -0.02   107   216 530   Abdeckleiste kpl.   1   -0.60   108   210 292   Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5   6   -0.02   109   210 342   Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5   6   -0.02   109   210 342   Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5   6   -0.02   109   210 342   Linsenschraube mit Kreuzschitz AM 3 x 5   6   -0.02   110   210 442   Idealscheibe 1,2   1   -0.05   111   210 434   Idealscheibe 1,2   1   -0.05   112   214 538   Druckfeder   1   -0.05   113   210 143   Idealscheibe 1,5   8   -0.01   114   205 775   Achse   1   -0.05   115   205 356   Kopfklappe kpl.   1   -0.55   116   210 143   Idealscheibe 1,5   8   -0.01   117   210 145   Idealscheibe 1,5   8   -0.01   119   210 598   Scheibe					
98		210 147	Idealscheibe 4		
100			Zylinderschraube AM 3 x 4		
101					
102				100	
103					
105				1	
106	104				
107					
108		- (100)			
109				1	
1110			Linsenschraube mit Kreuzschlitz AM 3 x 6		
1112			Idealscheibe 1,2	1	1955.55
1113				1	
114					
1115					
116					0,5(5)
118					
119					
120				1 22	
121					
122					
124         209 940         Gummitülle         2         —02           125         205 689         Zugfeder         1         —05           126         214 319         Sicherungsring         2         —05           127         210 717         Scheibe         2         —03           128         218 019         Bremshebel rechts         1         3.60           129         214 313         Achse kpl.         2         —56           130         210 657         Scheibe         3         —02           131         210 369         Sechskantmutter M 5         2         —02           132         214 357         Haftfilzscheibe         1         —06           133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1,9         3         —01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —02           136         217 554         Ring         2         —08           137         217 555         Druckfeder         2         —03           139         217 553         Spannhülse         2         —15 </td <td></td> <td>214 365</td> <td>Zwischenradhebel kpl</td> <td>1</td> <td></td>		214 365	Zwischenradhebel kpl	1	
125         205 689         Zugfeder         1         —05           126         214 319         Sicherungsring         2         —05           127         210 717         Scheibe         2         —03           128         218 019         Bremshebel rechts         1         3.60           129         214 313         Achse kpl.         2         —56           130         210 657         Scheibe         3         —02           131         210 369         Sechskantmutter M 5         2         —02           132         214 357         Haftfilzscheibe         1         —06           133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1.9         3         —01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —02           136         217 554         Ring         2         —03           137         217 555         Druckfeder         2         —03           139         217 553         Spannhülse         2         —15           140         214 297         Reibring         2         —77 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
126         214 319         Sicherungsring         2         —05           127         210 717         Scheibe         2         —03           128         218 019         Bremshebel rechts         1         3.60           129         214 313         Achse kpl.         2         —56           130         210 657         Scheibe         3         —02           131         210 369         Sechskantmutter M 5         2         —02           132         214 357         Haffilizscheibe         1         —06           133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1,9         3         —01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —03           137         217 554         Ring         2         —08           137         217 555         Druckfeder         2         —03           139         217 555         Druckfeder         2         —03           140         214 297         Reibring         2         —70           141         205 484         Bremsschnut kpl.         1         —37					
127         210 717         Scheibe         2         —03           128         218 019         Bremshebel rechts         1         3.60           129         214 313         Achse kpl.         2         —56           130         210 657         Scheibe         3         —02           131         210 369         Sechskantmutter M 5         2         —02           132         214 357         Haftfilzscheibe         1         —06           133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1.9         3         —01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —02           136         217 555         Ring         2         —03           137         217 555         Druckfeder         2         —03           139         217 553         Spannhülse         2         —15           140         214 297         Reibring         2         —15           140         214 297         Reibring         2         —70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —37 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
128         218 019         Bremshebel rechts         1         3.60           129         214 313         Achse kpl.         2         —.56           130         210 657         Scheibe         3         —.02           131         210 369         Sechskantmutter M 5         2         —.02           132         214 357         Haffilzscheibe         1         —.06           133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1,9         3         —.01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —.02           136         217 554         Ring         2         —.08           137         217 555         Druckfeder         2         —.03           139         217 553         Spannhülse         2         —.15           140         214 297         Reibring         2         —.70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —.37           142         210 591         Scheibe         4         —.01           143         214 263         Lager kpl.         2         —.					
130         210 657         Scheibe         3         —02           131         210 369         Sechskantmutter M 5         2         —02           132         214 357         Haftfilzscheibe         1         —06           133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1,9         3         —.01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —.02           136         217 554         Ring         2         —.08           137         217 555         Druckfeder         2         —.03           139         217 553         Spannhülse         2         —.15           140         214 297         Reibring         2         —.70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —.37           142         210 591         Scheibe         4         —.01           143         214 263         Lager kpl.         2         —.85           144         210 591         Scheibe         4         —.01           145         210 145         Idealscheibe 2,3         9         —.01 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
131         210 369         Sechskantmutter M 5         2         —02           132         214 357         Haftfilzscheibe         1         —06           133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1,9         3         —01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —02           136         217 554         Ring         2         —08           137         217 555         Druckfeder         2         —03           139         217 553         Spannhülse         2         —15           140         214 297         Reibring         2         —70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —37           142         210 591         Scheibe         4         —01           143         214 263         Lager kpl.         2         —85           144         210 591         Scheibe         4         —01           145         210 145         Idealscheibe 2,3         9         —01           145         210 145         Idealscheibe 3         9         —01		The state of the second state			
132         214 357         Hafffilzscheibe         1         —06           133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1,9         3         —01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —02           136         217 554         Ring         2         —08           137         217 555         Druckfeder         2         —03           139         217 553         Spannhülse         2         —15           140         214 297         Reibring         2         —70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —37           142         210 591         Scheibe         4         —01           143         214 263         Lager kpl.         2         —85           144         210 591         Scheibe         4         —01           145         210 145         Idealscheibe 2,3         9         —01           145         210 145         Idealscheibe 4         —01         1           146         210 371         Sechskantmutter M 10         2         —07					
133         205 503         Andruckrolle         2         1.17           134         210 144         Idealscheibe 1,9         3         —.01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —.02           136         217 554         Ring         2         —.08           137         217 555         Druckfeder         2         —.03           139         217 553         Spannhülse         2         —.15           140         214 297         Reibring         2         —.70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —.37           142         210 591         Scheibe         4         —.01           143         214 263         Lager kpl.         2         —.85           144         210 591         Scheibe         4         —.01           145         210 145         Idealscheibe 2,3         9         —.01           146         210 371         Sechskantmutter M 10         2         —.07           147         205 643         Rollenachse         1         —.05           148         210 548         Scheibe         2         —.01 <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td>				1	
134         210 144         Idealscheibe 1,9         3         —01           135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —02           136         217 554         Ring         2         —08           137         217 555         Druckfeder         2         —03           139         217 553         Spannhülse         2         —15           140         214 297         Reibring         2         —70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —37           142         210 591         Scheibe         4         —01           143         214 263         Lager kpl.         2         —85           144         210 591         Scheibe         4         —01           145         210 145         Idealscheibe 2,3         9         —01           145         210 145         Idealscheibe 2,3         9         —01           147         205 643         Rollenachse         1         —05           148         210 548         Scheibe         2         —01           149         205 771         Zentrierschraube         1         —14					
135         202 277         Linsenschraube LK 2,6 / 5 mit Kreuzschlitz         2         —.02           136         217 554         Ring         2         —.08           137         217 555         Druckfeder         2         —.03           139         217 553         Spannhülse         2         —.15           140         214 297         Reibring         2         —.70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —.37           142         210 591         Scheibe         4         —.01           143         214 263         Lager kpl.         2         —.85           144         210 591         Scheibe         4         —.01           145         210 145         Idealscheibe 2,3         9         —.01           145         210 145         Scheibe         1         —.01           147         205 643         Rollenachse         1         —.05           148         210 548         Scheibe         2         —.01           149         205 771         Zentrierschraube         1         —.14           150         214 332         Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle         1 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>					
137         217 555         Druckfeder         2         —.03           139         217 553         Spannhülse         2         —.15           140         214 297         Reibring         2         —.70           141         205 484         Bremsschnur kpl.         1         —.37           142         210 591         Scheibe         4         —.01           143         214 263         Lager kpl.         2         —.88           144         210 591         Scheibe         4         —.01           145         210 145         Idealscheibe 2,3         9         —.01           145         210 371         Sechskantmutter M 10         2         —.07           147         205 643         Rollenachse         1         —.05           148         210 548         Scheibe         2         —.01           149         205 771         Zentrierschraube         1         —.14           150         214 332         Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle         1         1.98           151         205 772         Druckfeder         1         —.02           152         205 773         Deckel         1         —.02     <	135		Linsenschraube LK 2,6/5 mit Kreuzschlitz		
139       217 553       Spannhülse       2       —.15         140       214 297       Reibring       2       —.70         141       205 484       Bremsschnur kpl.       1       —.37         142       210 591       Scheibe       4       —.01         143       214 263       Lager kpl.       2       —.85         144       210 591       Scheibe       4       —.01         145       210 145       Idealscheibe 2,3       9       —.01         146       210 371       Sechskantmutter M 10       2       —.07         147       205 643       Rollenachse       1       —.05         148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.05					
140       214 297       Reibring       2       —.70         141       205 484       Bremsschnur kpl.       1       —.37         142       210 591       Scheibe       4       —.01         143       214 263       Lager kpl.       2       —.85         144       210 591       Scheibe       4       —.01         145       210 145       Idealscheibe 2,3       9       —.01         146       210 371       Sechskantmutter M 10       2       —.07         147       205 643       Rollenachse       1       —.05         148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60					
141       205 484       Bremsschnur kpl.       1       —.37         142       210 591       Scheibe       4       —.01         143       214 263       Lager kpl.       2       —.85         144       210 591       Scheibe       2       —.85         144       210 591       Idealscheibe 2,3       9       —.01         145       210 145       Idealscheibe 2,3       9       —.01         146       210 371       Sechskantmutter M 10       2       —.07         147       205 643       Rollenachse       1       —.05         148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.05         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
142       210 591       Scheibe       4       —.01         143       214 263       Lager kpl.       2       —.85         144       210 591       Scheibe       4       —.01         145       210 145       Idealscheibe 2,3       9       —.01         146       210 371       Sechskantmutter M 10       2       —.07         147       205 643       Rollenachse       1       —.05         148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02		TOWNS OF THE PARTY			
144       210 591       Scheibe       4       —.01         145       210 145       Idealscheibe 2,3       9       —.01         146       210 371       Sechskantmutter M 10       2       —.07         147       205 643       Rollenachse       1       —.05         148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück	142	210 591	Scheibe		<b>—</b> .01
145       210 145       Idealscheibe 2,3       9       —.01         146       210 371       Sechskantmutter M 10       2       —.07         147       205 643       Rollenachse       1       —.05         148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil <td></td> <td></td> <td>0 .</td> <td></td> <td></td>			0 .		
146       210 371       Sechskantmutter M 10       2       —.07         147       205 643       Rollenachse       1       —.05         148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2       —.10		Constant Self Province			
147       205 643       Rollenachse       1       —.05         148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2       —.10					
148       210 548       Scheibe       2       —.01         149       205 771       Zentrierschraube       1       —.14         150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2       —.10					
150       214 332       Andruckwinkel kpl. mit Andruckrolle       1       1.98         151       205 772       Druckfeder       1      02         152       205 773       Deckel       1      02         153       205 659       Zugfeder       1      05         154       205 774       Abhebewinkel       1      09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2      01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2      02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6      30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2      10		210 548	Scheibe	2	01
151       205 772       Druckfeder       1       —.02         152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2       —.10				1	
152       205 773       Deckel       1       —.02         153       205 659       Zugfeder				1	
153       205 659       Zugfeder       1       —.05         154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2       —.10					
154       205 774       Abhebewinkel       1       —.09         155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2       —.10					
155       214 420       Andruckhebel kpl.       1       4.60         156       210 361       Sechskantmutter M 3       2       —.01         157       210 486       Zylinderschraube AM 3 x 8       2       —.02         158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2       —.10					
157         210 486         Zylinderschraube AM 3 x 8         2         —.02           158         214 490         Tonbandzähler kpl.         1         9.20           159         217 604         Taste kpl. mit Klemmstück         6         —.30           161         214 284         Dämpfungsprofil         2         —.10	155	214 420	Andruckhebel kpl		
158       214 490       Tonbandzähler kpl.       1       9.20         159       217 604       Taste kpl. mit Klemmstück       6       —.30         161       214 284       Dämpfungsprofil       2       —.10					
159         217 604         Taste kpl. mit Klemmstück         6         —.30           161         214 284         Dämpfungsprofil         2         —.10					
161 214 284 Dämpfungsprofil					
					<del></del> .10
TOL ZITEOL TUSTICIONO ODDITNON TITLE TO THE TOTAL TOTA	162	214 282	Tastaturbrücke oben kpl	1	50



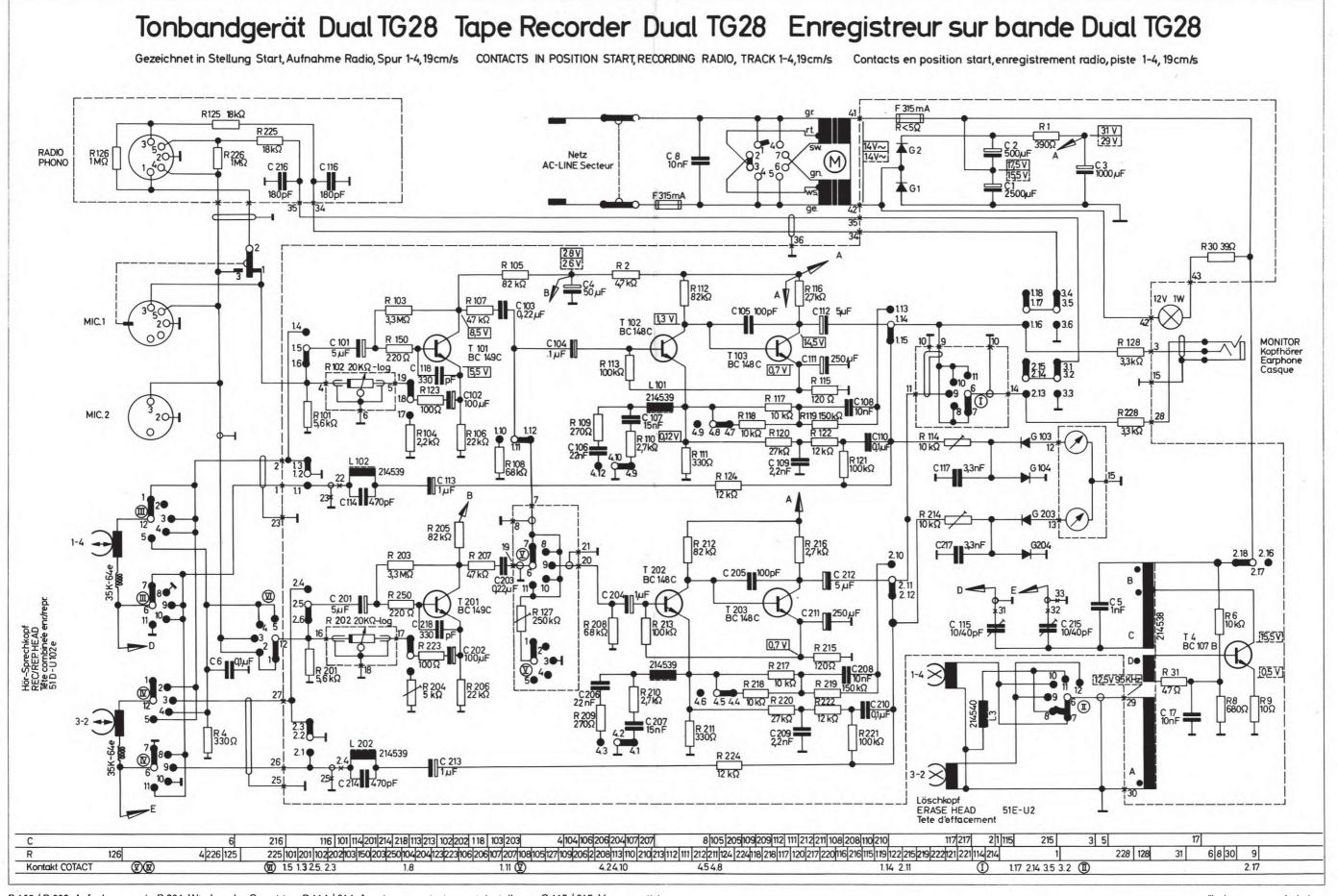
163	WAR CO.
165	03
166	05
167	55 15
168	14
169	60
171	05
172         214 281         Startstößel         1           173         214 280         Stoppstößel         1           174         205 640         Laufrölle         2           175         210 143         Idealscheibe 1,5         8           176         214 274         Achse         2           177         210 148         Idealscheibe 5         3           178         210 099         Plastikschelle         2           179         210 157         Zahnscheibe         2           180         210 366         Sechskantmutter M         4         1           180         210 366         Sechskantmutter M         4         1           181         204 959         Drucknetzschalter         1           183         204 713         Netzkabel (deutsch)         1           184         200 601         Netzkabel (USA)         1           185         206 145         Tonleitung kpl.         1           186         210 115         Sicherunghalter kpl.         1           188         213 2259         G-Schmelzeinsatz, 315 mA 250 V flink         2           189         214 342         Zugstange         1	—.01 —.02
173         214 280         Stoppstößel         1           174         205 640         Laufrolle         2           175         210 143         Idealscheibe 1,5         8           176         214 274         Achse         2           177         210 148         Idealscheibe 5         3           178         210 099         Plastikschelle         2           179         210 157         Zahnscheibe         2           180         210 366         Sechskantmutter M 4         1           181         204 959         Drucknetzschalter         1           184         204 959         Drucknetzschalter         1           184         200 601         Netzkabel (deutsch)         1           184         200 601         Netzkabel (USA)         1           185         206 145         Tonleitung kpl.         1           186         210 15         Group and an	—.02 —.35
174         205 640         Laufrolle         2           175         210 143         Idealscheibe 1,5         8           176         214 274         Achse         2           177         210 148         Idealscheibe 5         3           178         210 099         Plastikschelle         2           179         210 157         Zahnscheibe         2           180         210 366         Sechskantmutter M 4         1           181         204 959         Drucknetzschalter         1           183         204 713         Netzkabel (deutsch)         1           184         200 601         Netzkabel (USA)         1           185         206 145         Tonleitung kpl.         1           186         210 115         Sicherunghalter kpl.         1           188         213 259         G-Schmelzeinsatz, 315 mA 250 V flink         2           189         214 342         Zugstange         1           190         210 151         Idealscheibe 7         2           191         214 343         Bremswinkel         1           192         214 344         Zugfeder         1           193         205 874	30
176	14
177         210 148         Idealscheibe 5         3           178         210 059         Plastikschelle         2           179         210 157         Zahnscheibe         2           180         210 366         Sechskantmutter M 4         1           181         204 959         Drucknetzschalter         1           183         204 713         Netzkabel (deutsch)         1           184         200 601         Netzkabel (USA)         1           185         206 145         Tonleitung kpl.         1           186         210 115         Sicherunghalter kpl.         1           188         213 259         G-Schmelzeinsatz, 315 mA 250 V flink         2           189         214 342         Zugstange         1           190         210 151         Idealscheibe 7         2           191         214 343         Bremswinkel         1         1           192         214 344         Zugfeder         1         1           193         205 874         Distanzring         2         2           194         214 526         Koaxialbuchse 3-polig         1         1           197         210 639         Scheibe	01
178	—.05 —.01
179	09
181	02
183         204 713         Netzkabel (deutsch)         1           184         200 601         Netzkabel (USA)         1           185         206 145         Tonleitung kpl.         1           186         210 115         Sicherunghalter kpl.         1           188         213 259         G-Schmelzeinsatz, 315 mA 250 V flink         2           189         214 342         Zugstange         1           190         210 151         Idealscheibe 7         2           191         214 343         Bremswinkel         1           192         214 344         Zugfeder         1           193         205 874         Distanzring         2           194         214 527         Deckscheibe         3           195         210 382         Senkschraube AM 2.9 x 6.5         2           196         214 526         Koaxialbuchse 3-polig         1           197         210 639         Scheibe         4           199         213 298         Rohrniet         4           200         216 930         Scheibe         2           201         210 480         Zylinderschraube AM 3 x 6         3           202         202 24	01
184         200 601         Netzkabel (USA)         1           185         206 145         Tonleitung kpl.         1           186         210 115         Sicherunghalter kpl.         1           188         213 259         G-Schmelzeinsatz, 315 mA 250 V flink         2           189         214 342         Zugstange         1           190         210 151         Idealscheibe 7         2           191         214 343         Bremswinkel         1           192         214 344         Zugfeder         1           193         205 874         Distanzring         2           194         214 527         Deckscheibe         3           195         210 382         Senkschraube AM 2.9 x 6.5         2           196         214 526         Koaxialbuchse 3-polig         1           197         210 639         Scheibe         4           209         Durchführungstülle         2           198         216 929         Durchführungstülle         2           200         216 930         Scheibe         2           201         210 480         Zylinderschraube AM 3 x 6         3           202         202 243         <	4.20
185         206 145         Tonleitung kpl.         1           186         210 115         Sicherunghalter kpl.         1           188         213 259         G-Schmelzeinsatz, 315 mA 250 V flink         2           189         214 342         Zugstange         1           190         210 151         Idealscheibe 7         2           191         214 343         Bremswinkel         1           192         214 344         Zugfeder         1           193         205 874         Distanzring         2           194         214 527         Deckscheibe         3           195         210 382         Senkschraube AM 2,9 x 6,5         2           196         214 526         Koaxialbuchse 3-polig         1           197         210 639         Scheibe         2           198         216 929         Durchführungstülle         2           199         213 298         Rohrniet         4           200         216 930         Scheibe         2           201         210 480         Zylinderschraube AM 3 x 6         3           202         202 243         Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5         36           203	1.63 1.60
186         210 115         Sicherunghalter kpl.         1           188         213 259         G-Schmelzeinsatz, 315 mA 250 V flink         2           189         214 342         Zugstange         1           190         210 151         Idealscheibe 7         2           191         214 343         Bremswinkel         1           192         214 344         Zugfeder         1           193         205 874         Distanzring         2           194         214 527         Deckscheibe         3           195         210 382         Senkschraube AM 2,9 x 6,5         2           196         214 526         Koaxialbuchse 3-polig         1           197         210 639         Scheibe         4           198         216 929         Durchführungstülle         2           199         213 298         Rohrniet         4           200         216 930         Scheibe         2           201         210 480         Zylinderschraube AM 3 x 6         3           202         202 243         Zylinderschraube BZ 3,5 x 6,5         36           203         210 144         Idealscheibe 1,9         3           204	9.50
188       213 259       G-Schmelzeinsatz, 315 mA 250 V flink       2         189       214 342       Zugstange       1         190       210 151       Idealscheibe 7       2         191       214 343       Bremswinkel       1         192       214 344       Zugfeder       1         193       205 874       Distanzring       2         194       214 527       Deckscheibe       3         195       210 382       Senkschraube AM 2.9 x 6.5       2         196       214 526       Koaxialbuchse 3-polig       1         197       210 639       Scheibe       4         198       216 929       Durchführungstülle       2         199       213 298       Rohrniet       4         200       216 930       Scheibe       2         201       210 480       Zylinderschraube AM 3 x 6       3         202       202 243       Zylinderschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealschei	37
190	25
191       214 343       Bremswinkel       1         192       214 344       Zugfeder       1         193       205 874       Distanzring       2         194       214 527       Deckscheibe       3         195       210 382       Senkschraube AM 2,9 x 6,5       2         196       214 526       Koaxialbuchse 3-polig       1         197       210 639       Scheibe       4         198       216 929       Durchführungstülle       2         199       213 298       Rohrniet       4         200       216 930       Scheibe       2         201       210 480       Zylinderschraube AM 3 x 6       3         202       202 243       Zylinderschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5	—.15
192       214 344       Zugfeder       1         193       205 874       Distanzring       2         194       214 527       Deckscheibe       3         195       210 382       Senkschraube AM 2,9 x 6,5       2         196       214 526       Koaxialbuchse 3-polig       1         197       210 639       Scheibe       4         198       216 929       Durchführungstülle       2         199       213 298       Rohrniet       4         200       216 930       Scheibe       2         201       210 480       Zylinderschraube AM 3 x 6       3         202       202 243       Zylinderschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 666       Schaltschiene	—.01 —.15
193       205 874       Distanzring       2         194       214 527       Deckscheibe       3         195       210 382       Senkschraube AM 2,9 x 6,5       2         196       214 526       Koaxialbuchse 3-polig       1         197       210 639       Scheibe       4         198       216 929       Durchführungstülle       2         199       213 298       Rohrniet       4         200       216 930       Scheibe       2         201       210 480       Zylinderschraube AM 3 x 6       3         202       202 243       Zylinderschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 666       Schaltschiene       1         211       205 666       Schaltschiene </td <td><del></del>.10</td>	<del></del> .10
194         214 527         Deckscheibe         3           195         210 382         Senkschraube AM 2,9 x 6,5         2           196         214 526         Koaxialbuchse 3-polig         1           197         210 639         Scheibe         4           198         216 929         Durchführungstülle         2           199         213 298         Rohrniet         4           200         216 930         Scheibe         2           201         210 480         Zylinderschraube AM 3 x 6         3           202         202 243         Zylinderschraube BZ 3,5 x 6,5         36           203         210 144         Idealscheibe 1,9         3           204         205 467         Kipphebel         1           205         205 663         Rolle         1           206         210 147         Idealscheibe 4         2           207         205 665         Achse         1           208         210 144         Idealscheibe 1,9         3           209         210 475         Zylinderschraube AM 3 x 5         7           210         205 656         Drehfeder         1           211         205 666	09
196       214 526       Koaxialbuchse 3-polig       1         197       210 639       Scheibe       4         198       216 929       Durchführungstülle       2         199       213 298       Rohrniet       4         200       216 930       Scheibe       2         201       210 480       Zylinderschraube AM 3 x 6       3         202       202 243       Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 666       Schaltschiene       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         214 520       Rückwand kpl. (Cynch	02
197       210 639       Scheibe       4         198       216 929       Durchführungstülle       2         199       213 298       Rohrniet       4         200       216 930       Scheibe       2         201       210 480       Zylinderschraube AM 3 x 6       3         202       202 243       Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	01
198       216 929       Durchführungstülle       2         199       213 298       Rohrniet       4         200       216 930       Scheibe       2         201       210 480       Zylinderschraube AM 3 x 6       3         202       202 243       Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         1       Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	90 02
199       213 298       Rohrniet       4         200       216 930       Scheibe       2         201       210 480       Zylinderschraube AM 3 x 6       3         202       202 243       Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         214 520       Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	—.15
201         210 480         Zylinderschraube AM 3 x 6         3           202         202 243         Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5         36           203         210 144         Idealscheibe 1,9         3           204         205 467         Kipphebel         1           205         205 663         Rolle         1           206         210 147         Idealscheibe 4         2           207         205 665         Achse         1           208         210 144         Idealscheibe 1,9         3           209         210 475         Zylinderschraube AM 3 x 5         7           210         205 666         Schaltschiene         1           211         205 666         Schaltschiene         1           212         214 287         Schwenkhebel kpl.         1           213         214 506         Rückwand kpl. (Normbuchse)         1           214 520         Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)         1	03
202       202 243       Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5       36         203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         214 520       Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	10
203       210 144       Idealscheibe 1,9       3         204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         214 520       Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	02 03
204       205 467       Kipphebel       1         205       205 663       Rolle       1         206       210 147       Idealscheibe 4       2         207       205 665       Achse       1         208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         214 520       Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	—.03 —.01
205     205 663     Rolle     1       206     210 147     Idealscheibe 4     2       207     205 665     Achse     1       208     210 144     Idealscheibe 1,9     3       209     210 475     Zylinderschraube AM 3 x 5     7       210     205 656     Drehfeder     1       211     205 666     Schaltschiene     1       212     214 287     Schwenkhebel kpl.     1       213     214 506     Rückwand kpl. (Normbuchse)     1       214 520     Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)     1	56
207         205 665         Achse         1           208         210 144         Idealscheibe 1,9         3           209         210 475         Zylinderschraube AM 3 x 5         7           210         205 656         Drehfeder         1           211         205 666         Schaltschiene         1           212         214 287         Schwenkhebel kpl.         1           213         214 506         Rückwand kpl. (Normbuchse)         1           214 520         Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)         1	09
208       210 144       Idealscheibe 1,9       3         209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         214 520       Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	01
209       210 475       Zylinderschraube AM 3 x 5       7         210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         214 520       Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	—.05 —.01
210       205 656       Drehfeder       1         211       205 666       Schaltschiene       1         212       214 287       Schwenkhebel kpl.       1         213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)       1         214 520       Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)       1	02
212   214 287   Schwenkhebel kpl	09
213       214 506       Rückwand kpl. (Normbuchse)	—.19
214 520 Rückwand kpl. (Cynchbuchsen)	95 8.80
	10.20
L ZITUZZ I OVIIOIDUOIDE NDI	30
214 214 508 Spannungswähler kpl	1.25
215 210 115 Sicherungshalter kpl	37
216         210 100         Heyco-Kabeldurchführung	—.56 —.15
220 Greifring (in Sicherungshalter kpl. enthalten)	10
221 210 639 Scheibe	01
222 216 929 Durchführungstülle	—.15
223       216 928       Seitenwand	1.40 47
224       209 505       Kondensator 10 000 pF       1         225       213 298       Rohrniet       4	03
226 202 243 Zylinderblechschraube BZ 3.5 x 6.5	03
227 202 243 Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5	03
228 214 260 Stützpfeiler	—.20 —.03
229       202 243       Zylinderblechschraube AM 3,5 x 6,5	—.03 —.03
231 205 668 Haarnadelfeder	09
232 214 391 Boden	1.90
233 210 146   Idealscheibe 3,2	01
234         205 783         Zugfeder         1           235         214 260         Frontschiene         1	05 90
235         214 260         Frontschiene	—.10
237   214 251   Aufbauplatte kpl	11.80
238 210 146 Idealscheibe 3,2	—.01
239 205 782 Steuerdraht	—.05
240     214 345     Hebel kpl.	—.55 1. <del>—</del>
241 214 549 Drenkhopf	—.09
243 206 013 Schaltstange	14
244 210 145 Idealscheibe 2,3	—.01
245 214 268 Lagerbuchse oben	—.20

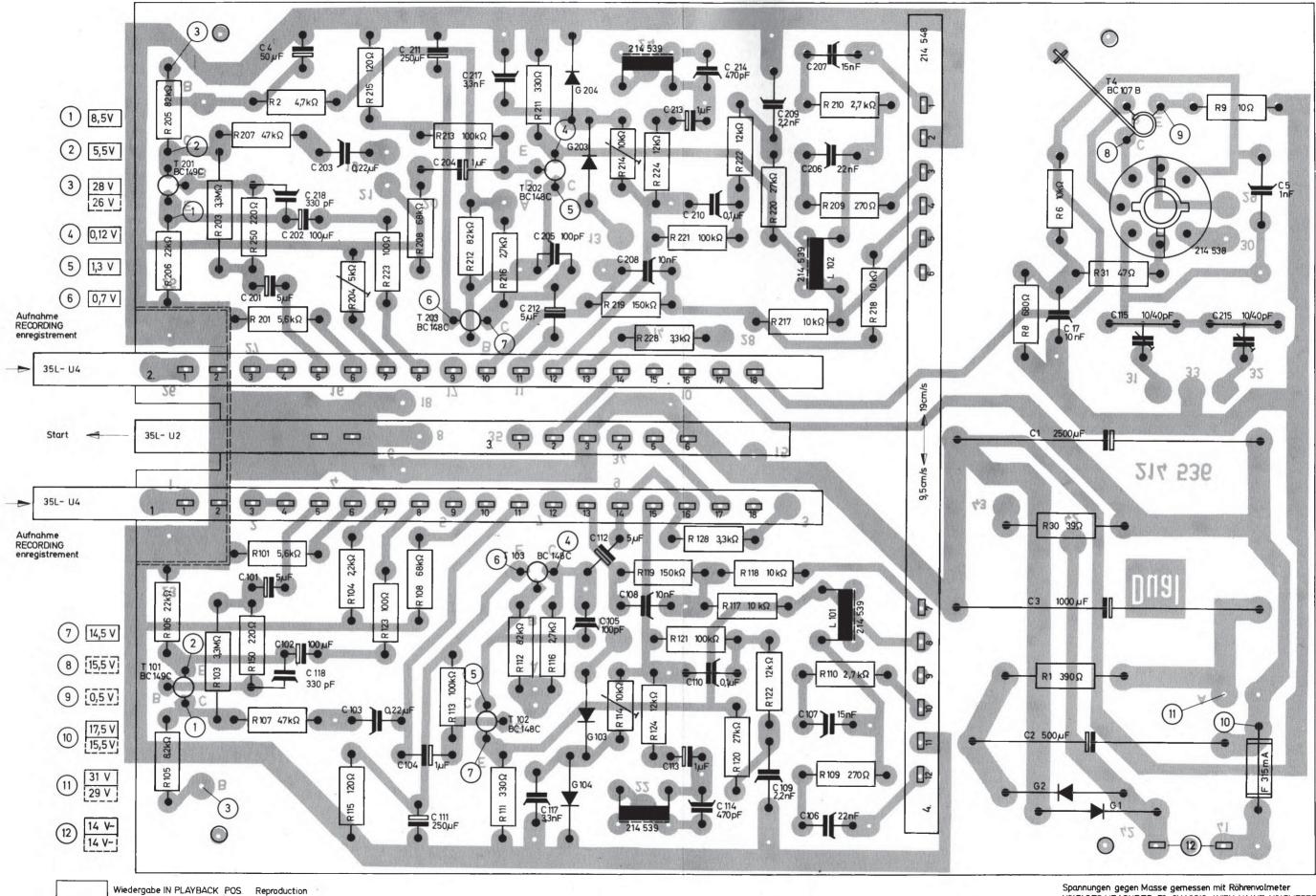
PosNr.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Anzahl pro Gerät	Preis pro Stück DM
246	214 267	Gummilager oben	1	—.15
247	210 148	Idealscheibe 5	3	<b>—</b> .01
248	214 549	Drehknopf kpl.	3	1.—
249	203 239	Filzring	3	02
250	214 492	Motor kpl	1	22.50
253	210 148	Idealscheibe 5	3	<b>—</b> .01
254	214 504	Spurschalter kpl	1	35.50
255	210 366	Sechskantmutter M 4	1	—.01
256	214 269	Haltebügel	1	1.70
257	214 270	Gummilager unten	1	—.10 —.20
258	214 271	Lagerbuchse unten	1	—.20 49.—
259	214 501	Reglerwinkel kpl	36	<del></del> .03
260 261	202 243 210 516	Zylinderschraube AM 4 x 8	2	—.02
262	210 310	Zahnscheibe A 4,3	3	02
263	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	13	02
264	214 528	Kupplungsbolzen	2	<del></del> .85
265	210 226	Gewindestift M 3 x 6	2	01
266	204 988	Federring	1	02
267	204 964	Stirnrad kpl	2	<b>—</b> .28
269	213 198	Potentiometer	1	8.30
270	205 674	Schaltstange kurz	1	14
271	214 341	Zugfeder	1	<del></del> .48
272	214 549	Drehknopf	3	1.—
273	203 239	Filzring	3	—.02
274	214 528	Kupplungsbolzen	2	—.85 —.02
275	210 197	Greifring G 4 x 0,8	1	—.02 —.02
276 277	210 630 204 964	Scheibe	1 1	—.02 —.28
278	204 985		3	—.19
279	204 985	Stirnrad Zwischenachse Zwischenachse	1	09
280	214 530	Regelachse	1	—.10
281	210 148	Idealscheibe 5	3	01
282	204 982	Gewindelasche	1	09
283	213 259	G-Schmelzeinsatz 315 mA 250 V	2	<del></del> .25
284	210 480	Zylinderschraube AM 3 x 6	3	02
285	210 567	Scheibe	1	02
286	210 194	Greifring G 2 x 0,6	5	<del></del> .02
287	214 336	Aufnahmestößel	1	<b>—</b> .15
288	205 676	Führungskörper	1	09
289	214 337	Zugfeder	1	—.10
290	214 509	Schriftleiste (Europa)	1	—.70 —.70
	214 532	Schriftleiste (Amerika)	1	—.70 —.03
291	202 243	Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5	36	—.03 —.01
292 293	210 151 205 872	Idealscheibe 7	2	—.14
293	205 872	Distanzring	2	09
295	202 243	Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5	36	03
296	209 443	Lampe 12 V, 1 W	1	1.12
297	209 441	Einbaufassung	1	<b>—</b> .93
298	217 906	Druckpolster	2	<b>—</b> .03
301	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	13	02
302	210 562	Scheibe	1	<del></del> .01
303	214 495	Tragbügel mit Anschlußbuchsen (Europa)	1	5.—
	217 578	Tragbügel mit Anschlußbuchsen (Amerika)	1	6.60 —.10
304	214 518	Belichtungshebel	1	—.10 —.10
305 306	214 340 214 519	Gewindepfeiler	2	—.10 —.06
306	205 827	Lagerschelle	7	—.02
308	205 824	Stoppstange	1	14
309	205 825	Druckfeder	i	05
310	217 604	Taste kpl. mit Klemmstück	6	<b>—</b> .30
311	216 928	Seitenwand	2	1.40
313	202 243	Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5	36	03
314	214 335	Stößelführung	1	—.20
315	214 338	Schnellstoppstößel	1	—.10
316	205 597	Sechskantschraube	2	09
317	214 377	Lagerbrücke oben kpl	1	1.20
318	210 825	Sechskantblechschraube B 2,9 x 6,5	2	—.05 —.15
319	214 362	Lagerbügel für Schaltwinkel I	1	—.15 —.25
320	214 363	Schaltwinkel I	9	—.25 —.01
321 322	210 145 205 021	Achse	1	—.09
323	205 610	Lagerpfeiler	2	—.23
323	205 610	Anker kpl.	1	7.20
325	214 535	Verstärker-Ätzschaltplatte kpl. bestückt	i	87.—
326	210 653	Scheibe (nach Bedarf)		<del></del> .02
327	216 966	Abstandsbuchse kurz	2	—.10 ·
328	205 612	Abstandsbuchse lang	2	<b>—</b> .09
329	214 374	Lagerbrücke unten kpl	1	1.20
330	205 598	Gewindebuchse	2	—.09
		1		

PosNr.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Anzahl pro Gerät	Preis pro Stück DM
331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 342 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	214 515 202 243 214 533 217 569 210 384 214 438 214 444 214 427 214 432 214 383 214 381 210 222 214 387 211 683 217 623 214 380 214 380 214 380 214 372 214 373 205 602 214 372 217 396 210 732 217 396 210 157 205 950 210 099 206 148 216 603 203 211 203 160 214 576 214 461 214 478	Rahmen für V-U-Meter kpl. Zylinderblechschraube BZ 3,5 x 6,5 Abschirmblech V-U-Meter Senkschraube AM 2,6 x 8 Schnurrolle klein (50 Hz) Schnurrolle groß (50 Hz) Schnurrolle groß (50 Hz) Schnurrolle groß (60 Hz) Reibrad kpl. Druckfeder Antriebsrolle halbf. Gewindestift G 2,6 x 5 Filzscheibe Scheibe Glasgewebefolie Antriebsrolle kpl. (50 Hz) Antriebsrolle kpl. (60 Hz) Windflügel Feldspule kpl. Feldspule kpl. Schwenkbolzen kpl. Siliconschlauch Stator kpl. Sechskantmutter M 4 x 7 Zahnscheibe A 4,3 Verbindungslitze Plastikschelle Bandspule Konsole CK 10 kpl. verp. Abdeckhaube CH 5 kpl. verp. Blende für Konsole CK 10 Verpackungskarton kpl. für CTG 28 Verpackungskarton kpl. für TG 28 CV Bedienungsanleitung	1 36 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100355 26013535505050500380071002074.803234.037353534001022809280928092809476.505050
R 1 R 2 R 4 R 6 R 8 R 30 R 31 R 101 R 103 R 104 R 105 R 106 R 107 R 108 R 109 R 110 R 111 R 112 R 113 R 114 R 115 R 116 R 117 R 118 R 122 R 123 R 124 R 125 R 126 R 128 R 129 R 120 R 120	216 676 216 677 216 675 216 698 216 700 216 701 216 702 216 699 216 678 216 679 216 680 216 644 216 681 216 685 209 636 216 695 216 698	Widerstand         390         Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         4.7 K         Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         330         Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         10         K Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         10         Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         39         Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         47         Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         5.6 K Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         5.6 K Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         2.2 K Ohm         ¼         W 10 %           Widerstand         2.7 K Ohm	111511122122224224222552242222222222222	1414141414141414

<sup>\*</sup> Teil ist nicht abgebildet

PosNr.	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Anzahl pro Gerät	Preis pro Stück DM
R 211 R 212 R 213 R 214 R 215 R 216 R 217 R 218 R 219 R 220 R 221 R 222 R 223 R 222 R 223 R 224 R 225 R 226 R 228 R 228 R 228	216 675 216 643 216 685 209 636 216 695 216 698 216 698 216 693 216 688 216 685 216 694 216 704 216 416 216 415 216 697 216 703	Widerstand 330         Ohm ½ W 10 %           Widerstand 82         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 100         K Ohm ½ W 10 %           Einstellregler 10         K Ohm lin.           Widerstand 120         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 2,7 K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 10         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 10         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 150         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 27         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 100         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 12         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 100         Ohm ½ W 10 %           Widerstand 12         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 18         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 1         M Ohm ½ W 10 %           Widerstand 3,3         K Ohm ½ W 10 %           Widerstand 220         Ohm ½ W 10 %	22422255224222222	14141514141414141414141414141414141414
C 1 C 2 C 3 C 4 C 5 C 6 C 17 C 101 C 102 C 103 C 104 C 105 C 106 C 107 C 108 C 109 C 111 C 111 C 111 C 111 C 112 C 113 C 114 C 116 C 117 C 201 C 202 C 203 C 204 C 205 C 206 C 207 C 208 C 209 C 211 C	216 651 216 652 216 653 216 657 216 672 216 648 216 663 216 655 216 655 216 659 216 664 216 665 216 665 216 665 216 663 216 663 216 663 216 663 216 663 216 663 216 663 216 663 216 665 216 663 216 665 216 663 216 665 216 66	Kondensator	111113422422232224422244222322244222	2.80 1.10 2.20 —.70 —.25 —.48 —.25 —.60 —.65 —.65 —.65 —.25 —.25 —.25 —.25 —.25 —.25 —.25 —.2
T 4 T 101 T 102 T 103 T 201 T 202 T 203 G 1 G 2 G 103 G 104 G 203 G 204 L 3 L 101 L 102 L 201 L 202	209 851 209 861 209 858 209 858 209 858 209 858 209 858 205 004 213 296 213 297 213 297 213 297 213 297 214 540 214 539 214 539 214 539 214 539 214 539	Transistoren, Dioden und Spulen  Transistor BC 107 B  Transistor B 149 C  Transistor B 148 C  Kühlschelle für Transistorgehäuse Si-Diode Si-Diode Si-Diode Ge-Golddrahtdiode Ge-Golddrahtdiode Ge-Golddrahtdiode Ge-Golddrahtdiode Ge-Golddrahtdiode Spule	1 2 4 4 2 4 4 1 2 2 4 4 4 4 4 4 1 4 4 4 4	4.— 3.20 3.20 3.20 3.20 3.20 3.20 —.09 —.80 —.80 —.80 —.80 1.80 1.30 1.30 1.30 2.90





Spannungen gegen Masse gemessen mit Röhrenvolmeter VOLTAGES MEASURED TO CHASSIS WITH VALVE VOLTMETER Tensions relevées avec voltmètre à lampe

Aufnahme IN RECORD. POS. Enregistrement

Fig. 18 Bestückungsplan der Ausführung mit Phone-Buchse (Schaltbild siehe links)

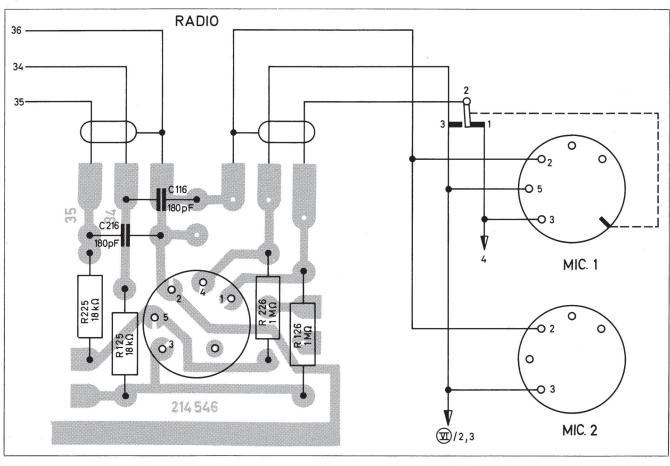
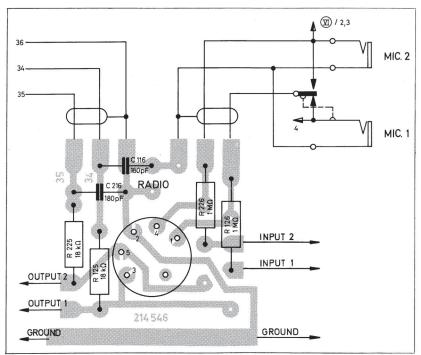


Fig. 19 Bestückungsplan der Ausführung mit RCA und Phone-Buchsen



Anschlüsse auf dieser Seite auf Lotseite gesehen!

Fig. 20 Schaltbild (RCA und Phone-Buchsen)

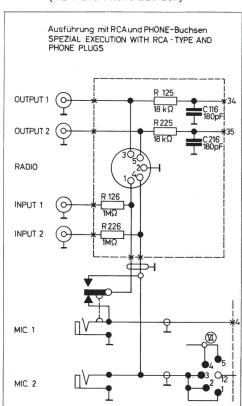


Fig. 21 Spurschalter (Draufsicht)

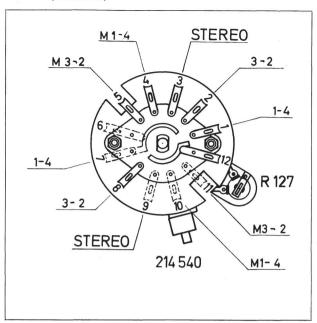


Fig. 22 Spurschalter (Seitenansicht)

